



EURÓPAI KÖZPONTI BANK

2004. augusztus 17.

SAJTÓKÖZLEMÉNY

EURÓRENDSZER SZERINTI, ÖSSZEVONT HETI PÉNZÜGYI KIMUTATÁS, 2004. augusztus 13.

I. Monetáris politikai műveletekhez nem kapcsolódó tételek

A 2004. augusztus 13-ával záruló héten az eurórendszer nettó devizapozíciója (az eszközoldali 2. és 3. tétel, valamint a forrásoldali 7., 8. és 9. tétel egyenlege) az ügyfél- és portfólióügyletek következtében 0,3 milliárd euróval csökkent, 172,3 milliárd euróra.

Az eurórendszer forgalomképes, **euróövezetbeli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapírjainak** állománya (eszközoldal, 7. tétel) nem változott, értéke 68 milliárd euró maradt. A **forgalomban lévő bankjegyek** (forrásoldal, 1. tétel) értéke 1,2 milliárd euróval csökkent, 466,7 milliárd euróra. **Az állammal szemben fennálló kötelezettségek** (forrásoldali 5.1. tétel) értéke 3,8 milliárd euróval csökkent, 49,9 milliárd euróra.

II. Monetáris politikai műveletekhez kapcsolódó tételek

Az eurórendszer hitelintézeteknek nyújtott nettó hitelei (az 5. eszközoldali, valamint a 2.2., 2.3., 2.4., 2.5. és 4. forrásoldali tételek különbözete) 7,5 milliárd euróval csökkentek, 321,4 milliárd euróra. 2004. augusztus 11-én, szerdán lejárt egy 255 milliárd eurós **irányadó refinanszírozási művelet**, és újabb kihelyezésre került sor, 247,5 milliárd euró értékben.

Gyakorlatilag nem került sor sem az **aktív oldali rendelkezésre állás** (eszközoldali 5.5. tétel), sem a **betéti rendelkezésre állás** (forrásoldali 2.2. tétel) igénybevételére, megközelítőleg az előző héttel azonos módon.

III. Euróövezetbeli hitelintézetek folyószámlái

Az összes ügylet eredményeként a hitelintézetek eurórendszerénél vezetett **folyószámláinak** egyenlege (forrásoldali 2.1. tétel) 1,4 milliárd euróval csökkent, 138,6 milliárd euróra.

Európai Központi Bank

Tájékoztatási és sajtóosztály

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

A dokumentum sokszorosítása kizárólag a forrás megjelölésével lehetséges.



EURÓPAI KÖZPONTI BANK

Eurórendszer szerinti összevont heti pénzügyi kimutatás, 2004. augusztus 13.

(millió EUR)

Eszközök	Egyenleg 2004. augusztus 13.	Különbség az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően	Források	Egyenleg 2004. augusztus 13.	Különbség az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően
1 Aranykészletek és aranykövetelések	127 382	0	1 Forgalomban lévő bankjegyek	466 746	-1 186
2 Euróvezetben kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések			2 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált kötelezettségek euróvezetbéli hitelintézetekkel szemben		
2.1 Követelések a Nemzetközi Valutaalaptól (IMF)	28 148	59	2.1 Folyószámlák (beleértve a kötelező tartalékot)	138 626	-1 434
2.2 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések, euróvezetben kívüli hitelek és egyéb euróvezetben kívüli eszközök	141 960	-691	2.2 Betéti rendelkezésre állás	46	2
	170 108	-632	2.3 Lékötött betétek	0	0
3 Euróvezetbéli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések	18 212	391	2.4 Finanszírozó repó műveletek	0	0
4 Euróvezetben kívüli rezidensekkel szembeni, euróban denominált követelések			2.5 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos betétek	2	1
4.1 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések és hitelkövetelések	7 674	4		138 674	-1 431
4.2 Az ERM-2 alapján nyújtott hitelből származó követelések	0	0	3 Euróvezetbéli hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált kötelezettségek	125	0
	7 674	4	4 Kibocsátott adósságpapírok	1 054	0
5 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált hitelnyújtás euróvezetbéli hitelintézetek részére			5 Egyéb euróvezetbéli rezidensekkel szembeni, euróban denominált kötelezettségek		
5.1 Irányadó refinanszírozó műveletek	247 501	-7 501	5.1 Az állammal szemben fennálló kötelezettségek	49 933	-3 804
5.2 Hosszabb lejáratú refinanszírozó műveletek	74 997	-3	5.2 Egyéb kötelezettségek	5 924	-59
5.3 Finanszírozó repó műveletek	0	0		55 857	-3 863
5.4 Strukturális repó műveletek	0	0	6 Euróvezetben kívüli rezidensekkel szembeni eurókötelezettségek	8 738	204
5.5 Aktív oldali rendelkezésre állás	3	3	7 Euróvezetbéli rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek	226	1
5.6 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos hitelek	2	-12	8 Euróvezetben kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek		
	322 503	-7 513	8.1 Betétek, egyenlegek és egyéb kötelezettségek	9 864	77
6 Euróvezetbéli hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált követelések	994	165	8.2 Az ERM-2 alapján felvett hitelből származó kötelezettségek	0	0
7 Euróvezetbéli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapírok	67 999	47		9 864	77
8 Euróban denominált államadósság	42 085	0	9 Az IMF által elosztott különleges lehívási jogok ellentételezése	5 896	0
9 Egyéb eszközök	114 679	-1 003	10 Egyéb kötelezettségek	54 481	-2 344
			11 Átértékelési számlák	70 205	0
			12 Saját tőke	59 770	1
Eszközök összesen	871 636	-8 541	Források összesen	871 636	-8 541

A kerekítés miatt a részadatok összege nem minden esetben egyezik meg az összesen adatokkal.